

Fábrica de pastas Artesanales

LA PASTA ALLEGRE

SEGUIZ PROBADANDO TE VA A GUSTAR

ENVÍOS A DOMICILIO, Edición 1941 - S. Rosa

**458-202**

# REGION<sup>®</sup> La Pampa

Un puente de comunicación

22° AÑO DE CIRCULACION

Del 31 de agosto al 6 de septiembre de 2012 - Año 22 - N° 1.055 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164  
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

PIZZA ALLEGRE

TE VA A GUSTAR

ENVÍOS A DOMICILIO, Edición 1941 - S. Rosa

**456-613**

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

**Edición Nacional**  
**«Diario del Viajero»**  
**AUSENCIAS EMOCIONALES**

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

La singularidad puede ser una característica positiva. En ese caso *unos* no pueden ignorar a *uno*. También concretamente *todos* estamos vinculados a *todos*...

Nota completa en tapa del Suplemento.

**Sixt Rent A Car**



La rentadora internacional SIXT Rent A Car, con presencia mundial en 105 países, acaba de desembarcar en La Pampa, con oficinas en Santa Rosa. Al frente de la representación local, está el conocido Productor Asesor de Seguros, Raul Fredi Nocetti...

**Hotelga 2012**



Del 3 al 6 de septiembre se llevará a cabo, en La Rural de Buenos Aires, Hotelga 2012, la Feria Internacional de Equipamiento, Productos y Servicios para Gastronomía y Hotelaría. En representación de la Provincia de La Pampa, en esta oportunidad participarán como invitados especiales de los organizadores del Torneo, "Restó Roma" de General Pico y Catering "037 Cocinero" de Santa Rosa...

**Sistemas hidráulicos, venta y reparación**

**Centro Bulonero de La Pampa**

Tel.: (02954) 41-6791  
Av. Roca 618 - Santa Rosa  
tabuloner@cpnet.com.ar

## La Pampa en el 2º Encuentro Federal de Desarrollo Local

El jueves 30 al cierre de esta edición y el viernes 31 de agosto, el Consejo Federal de Inversiones (CFI) en conjunto con el Gobierno de Chaco, y auspiciado por el Ministerio de Turismo de la Nación y el consejo Federal de Turismo, organizaron en la capital chaqueña el 2º Encuentro Federal de Desarrollo Local: "¿Turismo Futuro o el Futuro del Turismo?". Dos miradas que cautivan, deben integrarse y complementarse para lograr el desarrollo local: Los desafíos que presenta el turismo, y las novedosas perspectivas del futuro del turismo.

Este 2º Encuentro propone encontrar las respuestas que permitan, a los actores públicos y privados del turismo, anticiparse y afrontar el permanente dinamismo de los cambios que a nivel local y global suceden en el sector.

En cuanto al Turismo futuro, el evento aborda los desafíos que presenta el uso de la cibernética en la difusión y comercialización del turismo; la importancia de



La delegación pampeana que viajó a la provincia de Chaco al 2º Encuentro Federal.

las redes sociales como sector creciente, formador de opinión sobre el servicio turístico y las condiciones de incorporación de sus contenidos en la política y decisiones empresarias; los nuevos mercados que es necesario co-

nocer y explorar; y el crecimiento de algunas franjas de la demanda.

En esta oportunidad, una comitiva encabezada por el Secretario de Turismo Santiago Amsé, referentes de Turismo de diversas lo-

calidades pampeanas participarán del II Encuentro Federal.

Además, La Pampa estará presente con diferentes bancos de experiencia de desarrollo local vinculadas al turismo, que fueron seleccionados por el CFI...

## Día de la Industria



Más de cuatro siglos después de aquel primer embarque exportador, gigantescas naves siguen surcando los mares intercambiando mercaderías.

Este domingo 2 de septiembre se recuerda en nuestro país el "Día de la Industria Nacional", fecha que conmemora el primer embarque para exportación de nuestra historia, que dio nacimiento también a la Aduana, en 1587, cuando partió del Puerto de Buenos Aires la nave San Antonio, rumbo al Brasil, llevando a bordo fundamentalmente productos

textiles: frazadas; lienzos, lana; cordobanes; costales; sobrecamas y sombreros.

Hoy las industrias pampeanas convergen en UNILPA (Unión Industrial de La Pampa), entidad compuesta por tres distritos: "Norte" con sede en General Pico, "Centro" con sede en Santa Rosa y "Sur" con sede en Guatraché...

## Circuitos Turísticos en Casa de Piedra



Circuito 1: la antigua Villa Transitoria, que albergó a los ingenieros y trabajadores que llevaron adelante la obra de Presa - Embalse Casa de Piedra.

Personal de la Secretaría de Turismo, visitó la Villa Turística Casa de Piedra para trabajar en el desarrollo de cuatro circuitos turísticos.

En el marco del proyecto "Modernización y puesta en valor de los recursos turísticos", que se lleva adelante entre la Secretaría de Turismo y el Ente Comunal Casa de Piedra, se realizaron tareas de

relevamiento de los edificios que formaron parte de la antigua Villa Transitoria, que albergó a los ingenieros y trabajadores que llevaron adelante la obra de Presa - Embalse Casa de Piedra. Actualmente, este lugar se encuentra en ruinas y lo que se pretende es la puesta en valor turístico desarrollando y adecuando un recorrido peatonal y vehicular autoguiado...

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

**Cruceros desde Cartagena**



La temporada de cruceros por el Caribe, que va desde el mes de octubre a mayo y los cruceros embarcados desde Cartagena de Indias, Colombia, se han convertido en una de las mejores opciones para visitar esta hermosa ciudad, con su casco antiguo y sus islas, pudiendo recorrer los distintos parajes de ensueño del Caribe sin la necesidad de contar con visa...

**Costos actualizados de la Construcción**



Cada último viernes del mes publicamos sobre el modelo de una vivienda unifamiliar en Planta Baja, de una superficie de 120 m2, construida en mampostería de ladrillo común y losa cerámica, los costos actualizados del M2.

**La Gauchita Especies**

El mundo de lo natural

- Cereales • Copalim • Repostería
- Frutas secas • Condimentos
- Flambrés • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Venta por mayor y menor

Tel: (02954) 41-41-92 / Triguayen 354

**DuPont ChromaPremier Pro**  
Te sorprenderá el resultado

La ciencia del color.

**Deballi pinturerías**

Av. Luro 1.131 / Tel: (02954) 45-3922 / deballistarnia@live.com.ar

REGION Un puente de comunicación es marca registrada ante la D.N.R. Título N° 2.492.280. Redacción y Publicación: Urquiza 640. Telefax: (02954) 43-2164. Edición: Santa Rosa - La Pampa - República Argentina. Publicación declarada de Interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 359581. Galardonado con el Premio Nacional de la Círculo Azul de la Popularidad en el libro Semanarios, años 1993/1994/1995/1996/1997/1998. Directores: María Martínez y Gerardo Yanes. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas firmadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema. Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID. Av. de Mayo 666 Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.

5, 6 Y 7 DE SEPTIEMBRE

2º ENCUESTO FEDERAL

## Capacitación en Guatraché

## “¿Turismo Futuro o el Futuro del Turismo?”



VIENE DE TAPA

**Bancos de experiencia de desarrollo local vinculadas al turismo, que fueron seleccionados por el CFI:**

- “Patagonia Rural” La Adela. Está formada por un grupo de productores rurales, ubicados geográficamente en la provincia de La Pampa, localidad de La Adela, “Puerta de la Patagonia”.

- “Adecuación y puesta en valor de los recursos turísticos en Villa Turística Casa de Piedra, La Pampa”. Se pretende desarrollar una oferta turística genuina, la cual comprende la creación de varios circuitos turísticos en la Villa Turística Casa de Piedra y el espacio geográfico próximo a la localidad.

- “Latidos del Caldenal”, Dpto Loventué. Esta experiencia relacionada con el turismo y más específicamente con el turismo rural, comenzó a gestarse por iniciativa de la Secretaría de Turismo de la Provincia en el mes de octubre de 2009.

- “Carmelo Viajes”. Esta se desarrolla en Guatraché y el objetivo fundamental es poder promocionar lugares potencialmente turísticos a través del armado, promoción y difusión de circuitos, trabajando en forma conjunta la actividad privada y pública.

- “Guatraché, una experiencia con esencia de campo”. Cuenta la Planificación para el desarrollo turístico de la localidad de Guatraché.



Por otra parte, este evento que se realiza en el “Domo del Centenario” de la ciudad de Resistencia, será transmitido en directo por videoconferencia en el Centro CFI La Pampa, ubicado en Mansilla y esquina Avellaneda, de la ciudad de Santa Rosa.

### Disertantes

Entre los disertantes podemos mencionar en el orden de presentación: Pere



A. Salvá Tomás de España (foto); Jorge Gobbi de Argentina; Dror Tirosh de Israel; Nicolás Marichal de Bélgica; Alwin Zecha de Tailandia; Joan C. Henderson de Singapur; Carlos Rodrigo Maldonado Campoverde de Ecuador; Alberto Jonay Rodríguez Darias, Pablo Díaz Rodríguez y Pedro García Demestres de España; Álvaro Moreno Sánchez de Reino de Bután; Joan Garau Vadell de España; Gonzalo Yrurtia de Argentina; Raúl Jiménez y Nuria Mañé de España; Marta Cecilia Velazquez Cao de Argentina; Santiago Cavanillas Mugica de España; Flavia Andrea Medina de Argentina; Bernardo Racedo Aragón, Adrián Contreras y Oscar Gabriel Suárez, de Argentina.

La semana que viene, el detalle sobre la participación pampeana.

El próximo 5, 6 y 7 de septiembre, en el marco del Plan de Capacitación de la Secretaría de Turismo de La Pampa, y conjuntamente con la Municipalidad de Guatraché, se dictará el curso de “Gestión Integrada de la actividad turística”. El curso tiene por objetivo concientizar a la población local sobre la importancia de gestionar el desarrollo de la actividad turística integralmente, sumando al sector público y sector privado. Está destinado a todas aquellas personas y organismos involucrados directa o indirectamente con la actividad; prestadores, empen-

dedores rurales, artesanos, guías de caza, clubes, escuelas, empresa de viajes, comercios en general, hoteles, restaurantes y autoridades del sector público. El mismo, estará a cargo del Prof. Rodolfo Montañez del Ministerio de Turismo de la Nación y se llevará a cabo en la Casa de la Cultura del Bicentenario, en el horario de 9.00 a 12hs y de 15 a 19hs. Para mayor información comunicarse al Área de Turismo de Guatraché al teléfono 02924 49-2791 o por e-mail: oficinaturismoguatrache@gmail.com

### Capacitación para operadores de A.A.

La Secretaría de Turismo de La Pampa, llevó a cabo la capacitación de destinos dirigida a los equipos de ventas del pool de operadores de Aerolíneas Argentinas en el marco del “Programa Aerolíneas Vacaciones Viajá por tu país”. Dicha capacitación fue convocada por el Ministerio de Turismo de Nación, el Consejo Federal de Turismo (CFT) y Aerolíneas Argentinas, donde también participaron

16 Tour operadores como invitados. La misma estuvo orientada a mostrar la oferta de los destinos emergentes para brindarles una mayor fuerza de venta donde también se van a ir incorporando el resto de los destinos que opera Aerolíneas Argentinas. Estuvieron presentes como disertantes, junto a La Pampa, representantes de los destinos Resistencia y Corrientes.

ORIENT SEIKO

VISA / MASTER Banco de La Pampa 12 meses sin intereses

RODRIGO RAUL BUSTOS C. GIL 110 - Tel: 47-3477 / 43-5909 e-mail: hboraciobustos@elkova.com.ar

Martin & Martinez ESTUDIO COMPAÑIA E INMOBILIARIO

M&MZ C.P.N. Anal. D. Martín C.P.N. Daniel D. Martín

Trámites Jubilatorios

Urquiza 656 - S. Rosa Tel: (02954) 41-9075 martinmartinez@cpnet.com.ar

“Expreso de la Mañana” Periodístico Musical

FM LIBRE 98,7

Lunes a viernes: 10 a 12 hs. Conduce: Hugo R. Sabarot Participa: Ailza Vitale

Telefonos: 15-54-6968 (02954) 15-69-0191

Guiaplano ACTUALIZADA

- Planos sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas. Guía de búsqueda de calles con barrios y plazas

NUEVA 2012

Guiaplano REGION

560

Búsqueda ampliada Casas de Bienes por Nro. - Búsqueda de Escuelas

CON PLANO COLOR 0,70x1m DE SANTA ROSA y TOAY

Contigala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-2164

Rapi Bus

NUEVOS HORARIOS LUNES A VIERNES

06:30 hs. Santa Rosa - General Pico

13:00 hs. Santa Rosa - General Pico

16:15 hs. Santa Rosa - General Pico

20:00 hs. Santa Rosa - General Pico

SABADOS

06:00 hs. Santa Rosa - General Pico

13:00 hs. Santa Rosa - General Pico

17:00 hs. Santa Rosa - General Pico

20:00 hs. Santa Rosa - General Pico

DOMINGOS

19:00 hs. Santa Rosa - General Pico

22:00 hs. Santa Rosa - General Pico

LUNES A VIERNES

06:00 hs. Santa Rosa - General Pico

13:00 hs. Santa Rosa - General Pico

16:15 hs. Santa Rosa - General Pico

20:00 hs. Santa Rosa - General Pico

SABADOS

06:00 hs. Santa Rosa - General Pico

13:00 hs. Santa Rosa - General Pico

17:00 hs. Santa Rosa - General Pico

20:00 hs. Santa Rosa - General Pico

DOMINGOS

19:00 hs. Santa Rosa - General Pico

22:00 hs. Santa Rosa - General Pico

VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

+ Pasajeros y Encomiendas OFICINA Nº12 - Terminal S. Rosa Tel: (02954) 385100 - Cel: 15656322

Encomiendas: 41-7500 LOCAL Nº 1 - Terminal G. Pico Tel: (02302) 42-1909

Invierno 2012 Montagne

UNICO LOCAL EXCLUSIVO 9 de Julio 215

montagne la pampa Tel: (02954) 386565

HERRERÍA Y CARPINTERÍA METÁLICA PICO

Expresamos nuestro saludo a toda la gran familia de la Industria Argentina alentándolos a seguir trabajando por el crecimiento de nuestros pueblos.

REJAS / PÉRGOLAS

Cel: (02302) 15-608490

Calle 28 Nº 1.515 Gral. Pico

PRESENTES EN EL DÍA DE LA INDUSTRIA ARGENTINA

LOBOS electricidad industrial

Las Mejores Marcas Del Mercado Al Mejor Precio

Insumos Eléctricos

ARTELUM REYEMIAN VIVILANT

LCT

Plasnavi

Calle 1 Nº 704 (O) / Telefax: (02302) 425575 / General Pico / La Pampa / lobos@speedy.com.ar

OPORTUNIDAD

TOYOTA SRV 4X2, Doble Cabina, 2010, 3000 km. c/ accesorios.....\$ 155.000

MERCEDES BENZ 1620, Chasis Largo, 2000, c/cabina dormitorio. Muy bueno.\$ 170.000

SCANIA 113, Serie 360 Tractor, 1995. Muy bueno.....\$ 250.000

SCANIA 112, Chasis Largo, 1988. Muy bueno.....\$ 200.000

Cel: (0261) 153059693

www.expresoalberino.com

Todos los días... All

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 3 Tel: (02954) 45-3780

EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 10 Tel: (02302) 43-6822/7058

EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla Nº 17 Tel: (011) 4576-7940

Suite

Expreso Alberino s.a.

## UNILPA: asesoramiento y beneficios para los asociados

VIENE DE TAPA

### Actividad en La Pampa

A nuestra consulta sobre cómo está la actividad Industrial en la Provincia, el Vicepresidente Iro de UNILPA, Roberto Torres manifestó: "Las Industrias Pampeanas siempre han acompañado los procesos de Industrialización ya sea Nacional, Provincial y Local. Estamos convencidos que un crecimiento industrial de la provincia tendrá como consecuencia lógica la creación de nuevos puestos de trabajos genuinos acompañando las reivindicaciones salariales que siempre hemos estimulado desde el sector. Desde la Unión Industrial de La Pampa estamos colaborando con el empresariado local y provincial para que sus empresas sean redituables y sustentables y por ello ponemos a disposición el asesoramiento de las herramientas crediticias que dispone tanto sea del Gobierno Provincial, Banco de La Pampa, como así también las operatorias que lanza el Gobierno Nacional mediante el Ministerio de Industria a través de la SEPYME. Hemos capacitado nuestro personal en dichas herramientas para poder de esta manera agilizar todos los tramites inherentes para la puesta en marcha de una industria".



"Las Industrias Pampeanas siempre han acompañado los procesos de Industrialización ya sea Nacional, Provincial y Local" dijo Roberto Torres.

"No dudamos -agregó Torres- que debemos trabajar fuertemente en los programas y beneficios para el desarrollo de la Industria Pampeana y de esta manera poder dar mayor impulso a las defensas de la Industria Nacional. Nuestra premisa es: **-la diferencia entre un producto nacional y uno importado es un puesto de trabajo-** y trabajamos para ello desde el rol que nos cabe como institución ligada directamente a la Industria Pampeana" reseñaron

desde UNILPA.

### Gestión y Proyecto a futuro

Entre las gestiones y proyectos a futuro, UNILPA está trabajando en la formación de la rama Jóvenes Empresarios y cuenta con una herramienta fundamental, que son las capacitaciones on-line.

También la Unión Industrial de La Pampa dispone de los siguientes beneficios para los asociados:

-Convenio con la empresa PYC-

TES, la que a través de su departamento Medicina Laboral, realiza: Exámen Pre-ocupacional; Exámen periódico; Exámen Post-ocupacional; Control de ausentismo en domicilio y en concurrencia a la Empresa.

-Convenio con la empresa ICyS Ingeniería y Servicios de Jorge Casáreo Castaño, la misma ofrece Servicio de asesoramiento en Higiene y Seguridad en el Trabajo.

-Convenio con la empresa Termo Imagen, la misma ofrece el servicio de Tomografía de equipos, tableros e instalaciones en general.

Las tres firmas brindan **precios diferenciados** por sus servicios para los asociados.

SIGUE EN PROXIMA PAGINA

**Juan Carlos Narcisi S.R.L.**

Presente con nuestro saludo a todas las industrias de nuestra provincia y provincias limítrofes.

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS | SOLDADURAS Y ABRASIVOS  
SEGURIDAD INDUSTRIAL  
BOSQUE Y JARDINES | BULONERIA | FERRETERIA EN GENERAL

USUARIO ZONA FRANCA. IMPORTACION DIRECTA

En General Pico: Calle 8 (Jardín) N° 159  
Tel: (02302) 42-2601 / narcisi@speedy.com.ar

**ferremat** En Santa Rosa: Av. Sarmiento 696.  
Tel: (02954) 42-7888  
narcisibentosa@speedy.com.ar

www.jcnarcisi.com.ar

Ventas y atención al cliente: Tel: (02954) 42-8527

Fábrica: Tel: 56-1399 / Cel: 1566-1425 / Parque Industrial - S. Rosa  
www.edgarmonlezun.com.ar / ventas@edgarmonlezun.com.ar

**MONLEZUN**  
ANCLAMIENTOS

**ALIAR**  
MATRICERÍA DE INYECCIÓN PAMPEANA  
Parque Industrial - Santa Rosa - La Pampa

CNC - Control Numérico con control numérico

Ali, Carlos José  
Av. Belgrano 791  
Santa Rosa  
Tel: (02954) 431150  
alluro@speedy.com.ar

**THERMA HOUSE**  
Sistema Constructivo Industrializado

Viviendas APTAS para CREDITOS HIPOTECABLES

Certificado de Aptitud Técnica (C.A.T.) N° 2246

- Innovación tecnológica
- Durabilidad
- Ahorro de energía
- Proyectos libres
- Bajo mantenimiento
- Rapidez de construcción

J. M. Rosas s/n Parque Industrial Santa Rosa  
Tel: (02954) 428488 / 439260 / thermahouse@gmail.com

Consulta por su proyecto: [www.thermahouse.com.ar](http://www.thermahouse.com.ar)

Transporte **Guillermina**

Santa Rosa - Buenos Aires - Santa Rosa  
Tel: (02954) 428924

Guillermo Varela

Saludamos a empleados y empresarios industriales, al recordarse el 2 de septiembre el día de la Industria Argentina.

- Cargas - Encomiendas
- Contrareembolsos
- Cargas palletizadas

NUEVA DIRECCION:  
Santa Rosa: Av. Circunvalación Santiago Marzo (E) 2410 y Sergio López  
Tel: (02954) 428924

Buenos Aires: Inriarte 2775 - Barracas  
Capital Federal - Tel: (011) 43011407  
E-mail: [transporteguillermina@googlemail.com](mailto:transporteguillermina@googlemail.com)

**unilpa**  
UNION INDUSTRIAL DE LA PAMPA

Presente en el Día de la Industria

Industrializar La Pampa para crecer y lograr un Desarrollo Sustentable.

**DISTRITO CENTRO**  
Avda. Santiago Marzo 2196  
Santa Rosa - Tel: (02954) 389689  
[unilpa@cpenef.com.ar](mailto:unilpa@cpenef.com.ar)

**DISTRITO NORTE**  
Calle 15 N° 1532  
General Pico - Tel: (02302) 421044  
[unilpa@speedy.com.ar](mailto:unilpa@speedy.com.ar)

**Zona Franca**  
GENERAL PICO - LA PAMPA  
POLO INDUSTRIAL Y LOGÍSTICO

► CENTRO LOGÍSTICO DE COMERCIO EXTERIOR  
AHORA PODEMOS EXPORTAR DESDE LA PAMPA AL MUNDO

Zona Franca General Pico privilegia servicios de calidad para todos los productos, desde de su región al mundo.

General Pico: (02302) 423637/377 - Buenos Aires: (011) 4380-3600/3601  
[www.zfapampa.com.ar](http://www.zfapampa.com.ar)

## UNILPA: asesoramiento y beneficios para los asociados

VIENE DE PAGINA ANTERIOR

### Más beneficios

-Asesoramiento para tramitar créditos de Industria otorgados por el Gobierno de la Provincia.  
-Asesoramiento para instalar su planta en el Parque Industrial de

Santa Rosa.

-Brindamos información integral y asistencia respecto de los instrumentos financieros y no financieros de apoyo a las pequeñas y medianas empresas. Trabajamos con programas eficientes, de

simple implementación, que les ayudan a superar obstáculos y a consolidarse. Los mismos son:

- Crédito Fiscal para pymes: permite obtener reintegros por sobre la inversión que realicen en la capacitación de sus recursos humanos.

-Fonapyme: brinda financiación a una tasa del 9%, para la compra de bienes de capital, construcciones o instalaciones.

-Régimen de Bonificación de Tasas: Régimen por el cual las pymes pueden obtener financiamiento con la tasa bonificada por la Sepyme en Instituciones Financieras.

-Sistemas Productivos Locales: brinda asistencia técnica y económica a Grupos Asociativos para implementar, desarrollar y/o fortalecer proyectos productivos.

-Programa de Acceso a la Competitividad para empresas y emprendedores: el programa brinda aportes directos que no deben ser devueltos por la empresa

Mayor información: Tel: (02954) 38-9689 / unilpa@cpenet.com.ar

### Actual Comisión Directiva de UNILPA



Presidente: Daniel Grundnig  
Vicepresidente 1º: Roberto Torres  
Vicepresidente 2º: Gustavo Diribarne  
Secretario: Alejandro Comabella  
Prosecretario: Julio Cesar Espinosa  
Tesorero: Amelia Kruzliak  
Protesorero: Edgar Garro  
Vocal Titular 1º: Armando Urbano  
Vocal Titular 2º: Osvaldo Diaz  
Vocal Suplente: Ariel Solaro  
Vocal Suplente: Marina Anconetani

Comisión Revisora De Cuentas  
Titulares: Pablo Monlezun, Rene Fuentes Andrade y Gerardo Masague

Comité De Encuadramiento  
Titulares: Carlos Etcheverry, Luisa Garcia Suarez, Sergio Benavidez  
Suplente: Ali, Carlos Jose

Las empresas, industrias y entidades que publican en estas páginas, adhieren con su presencia al "Día de la Industria Argentina".

En Santa Rosa todavía existen las primeras marcas

**ROBERT'S**  
Helados Artesanales y Naturales

**ROBERT'S**  
Delivery  
Tel: 433777

437170  
Av. Luro 424  
Santa Rosa - L. P.

**CALVO MADERAS**  
Piso Flotante alto tránsito Mecanismo alemán CLASS

Fabricación de pisos de madera tarugado y parquet de cañón.  
Fábrica de vigas laminadas.  
Machimbres y meniduras.  
Venta de maderas en general.

Administración y venta: Calle 25 Nº 1343  
Tel: (02302) 43-1581  
Telefax: 43-5175 • Gral. Pico  
Fábrica: PARQUE INDUSTRIAL GENERAL PICO  
caivomaderas@yahoo.com.ar  
calvo-maderas@hotmail.com.ar

**INDUSTRIA METALURGICA KEVIN**  
Osvaldo D. Pereyra

- Barandas para escaleras
- Acero inoxidable en general
- Equipamientos para frigoríficos

Calle 103 esq. 108  
Telefax: (02302) 43-2101  
Cel: (02302) 15-60-5173  
(6360) General Pico • La Pampa  
metkevin@speedy.com.ar  
www.metalurgica-kevin.com.ar

**AIP**  
MOZAIICOS PRIETO

- Amplia variedad de mosaicos graníticos.
- Losetas de canto rodado y grano lavado.
- Simil laja - Adoquín
- Varios diseños.
- Fabricación bajo normas IRAM

Agustín Prieto e Hijos S.C.A.  
Tel: (02954) 42-3824 / 43-2880

**DOBLADORA ORFILA**  
Corte y plegado de chapa

Tel: (02954) 42-3200  
(6300) Santa Rosa - La Pampa  
José B. Calo 185, a metros de la Rotonda Sur

Resolución y eficacia para su negocio inmobiliario

**MAURO MARTIN**  
NEGOCIOS INMOBILIARIOS

Venta, alquileres, lotes, tasaciones y administración en general

Avda. Belgrano Norte 324 - Santa Rosa (LP)  
Tel: (02954) 244344 - Cel: (02954) 15553797

**HERRERIA DE OBRA MARCELO DE LOS SANTOS**

- Herrería de Obra en General
- Portones Concreto
- Levadicos
- Montacargas
- Estructuras Metálicas
- Cubiertas de techos
- Trabajos en acero inoxidable

Tel: (02954) 415-540 / 15-601872 / Leguizamón 1.345  
metalurgicadelossantos@hotmail.com - Santa Rosa

**TERMOPLAC**  
RESOLVEROS, TABLONES Y REVESTIMIENTOS

Placas de Yeso / Perfiles Galvanizados / Masillas / Lanas de Vidrio  
Espuma de Poliestireno / Membranas Líquidas / Puertas Placa / Bloques de Hormigón

Av. Circunvalación Stgo. Marzo (E) 1571 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 424999 - Cel: (02954) 15-680239

**BEJAR**  
electricidad

- DISEÑO Y DECORACION
- MATERIALES ELECTRICOS

"ENVIOS AL INTERIOR"

H. Lagos esq C. Gil, Telefax: (02954) 45-3092 y líneas rotativas  
Santa Rosa, La Pampa - E-mail: bejar@electricidad@speedy.com.ar

**R**  
carpintería & diseño en madera

**FRENTE DE PLACARD**  
CORREDIZO 185x260 cm con sistema integral de aluminio, melamina de 18 mm. Blanco  
\$ 1.400 MAS IVA

Andruaga 145 - Santa Rosa  
15479956 / 15651078 - carpinteriarosigno@yahoo.com.ar

**REVOQUE PLASTICO IMPERMEABLE**  
Apto para lograr texturas en paredes interiores y exteriores.  
Máxima adherencia, elasticidad e impermeabilidad

"Una solución fácil y duradera a los problemas de humedad"

ALTA TECNOLOGIA EN PINTURAS PARA EL COMERCIO, LA INDUSTRIA Y EL HOGAR

**MANTA FIBRADA ELASTICA**  
Membrana líquida, larga vida útil y máxima elasticidad

**FADEPA**  
Herramientas de trabajo

**condor**

Av Spinetta 670 - Santa Rosa  
02954 - 387877  
pintureviafranco@hotmail.com.ar

**abertecno**  
Fábrica de Aberturas en Aluminio y PVC

EN SANTA ROSA:  
Juan Manuel de Rosas 2355  
(Ruta 25 esq. Av. Circ. Santiago Marzo Sur)  
Tel: (02954) 422400  
abertecno@gmail.com

EN GENERAL PICO:  
Calle 9 esq. 28  
(Entrada por calle 9)  
Tel: (02302) 423042  
ventasabertecnogp@gmail.com

**POLERO E HIJOS**  
VENTA DE MATERIALES SANITARIOS

- Tanques para agua de fibrocemento y PVC
- Bombas Elevadoras
- Cajas Polipropileno
- Línea Dorada
- Termofusión COPRAX - HIDRO 3
- Cálveas para gas EPOXI ACINDAR y accesorios EPOXI OEMA
- Cajas HIDRO BRONZ y accesorios
- Repuestos de todas las griferías
- Broncería
- Anexo Ferretería y Electricidad

Deca Plaza CAPEN TRIACOS  
Abierto sábados por la tarde  
San Juan 632/36 • S. Rosa  
Tel: (02954) 42-6018

**Perforaciones Ramirez**

Cambio de bombas sumergibles  
Reparación y mantenimiento de tableros.

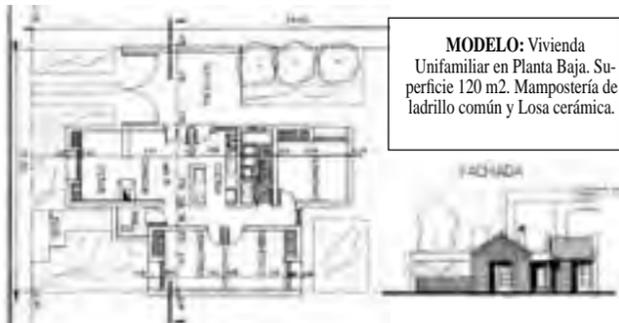
(02954) 15626725 - 15673671 - 423927

CONSTRUCCION - PRECIO POR M2

**COSTOS AL DIA**

DESIGNACION	Un.	Cant.	Mater.	M. de O.	Parcial	Total
<b>TRABAJOS PRELIMINARES</b>						
Limpieza Terreno- Replanteo- Nivelac.	Gl.			3200,00	3200,00	3200,00
Excavación Zanjas p/ Cimientos	m3	21,00		4526,00	4526,00	7726,00
<b>ALBAÑILERIA</b>						
Hormigón Pobre p/ Cimientos	m3	29,00	8650,00	7265,00	15915,00	23641,00
Mampostería Cimientos	m3	9,00	7070,00	8000,00	15070,00	38711,00
Capa Aisladora Horizontal	m2	27,00	960,00	3150,00	4110,00	42821,00
Mampostería Elevación 0.30	m2	131,00	29935,00	19360,00	49295,00	92116,00
Mampostería Elevación 0.15	m2	105,00	11690,00	11120,00	22810,00	114926,00
Encadenado H° A° Pared 0.30	ml	50,00	4940,00	7525,00	12465,00	127391,00
Encadenado H° A° Pared 0.15	ml	40,00	1620,00	2560,00	4180,00	131571,00
Contrapiso H° Cascote	m2	168,00	29000,00	4245,00	33245,00	164816,00
Losa Cerámica con Capa Compresión	m2	115,00	20915,00	16170,00	37085,00	201901,00
Membrana Asfáltica	m2	137,00	3080,00	1282,00	4362,00	206263,00
Azotado Hidrófugo	m2	131,00	5235,00	4488,00	9723,00	215986,00
Revoque Grueso a la Cal	m2	470,00	14190,00	22285,00	36475,00	252461,00
Revoque Fino a la Cal	m2	470,00	12250,00	14840,00	27090,00	279551,00
Piso Cerámico Interior con Carpeta	m2	127,00	9945,00	9578,00	19523,00	299074,00
Piso Exterior y Vereda	m2	48,00	7100,00	5655,00	12755,00	311829,00
Revestimiento Azulejos	m2	27,00	1475,00	3555,00	5030,00	316859,00
Contrapiso Pendiente s/ Losa	m2	120,00	2975,00	2685,00	5660,00	322519,00
Revoque Cielorraso	m2	120,00	7090,00	8130,00	15220,00	337739,00
INSTALACION ELECTRICA	Gl.		7050,00	11200,00	18250,00	355989,00
INSTALACION SANITARIA	Gl.					
Agua	Gl.		2500,00	2755,00	5255,00	361244,00
Cloacas	Gl.		2050,00	1950,00	4000,00	365244,00
Artefactos	Gl.		4915,00	1290,00	6205,00	371449,00
INSTALACION DE GAS	Gl.					
Materiales	Gl.		3510,00	1950,00	5460,00	376909,00
Artefactos	Gl.		10490,00	2100,00	12590,00	389499,00
CARPINTERIA MADERA						
Puerta Frente 0.90x2.00	1,00	2305,00	242,00	2547,00	392046,00	
Puerta Servicio	2,00	3995,00	380,00	4375,00	396421,00	
Puerta Placa	6,00	3220,00	1100,00	4320,00	400741,00	
Ventana 1.60x1.50 con Cortina	4,00	6465,00	935,00	7400,00	408141,00	
Ventiluz 0.50x0.50	1,00	647,00	160,00	807,00	408948,00	
Frente Placard 2.05x2.40	3,00	7560,00	732,00	8292,00	417240,00	
Frente Placard 0.50x2.40	1,00	1035,00	257,00	1292,00	418532,00	
Mueble Bajo Mesada 2.50	1,00	8555,00	347,00	8902,00	427434,00	
Portón Garage 2.40x2.00	1,00	9385,00	925,00	10310,00	437744,00	
Vidrios 3mm.	m2	13,00	3290,00	995,00	4285,00	442029,00
PINTURA						
Latex Exterior	m2	127,00	1930,00	3230,00	5160,00	447189,00
Latex Interior	m2	360,00	3555,00	7190,00	10745,00	457934,00
Barniz	m2	68,00	655,00	1820,00	2475,00	460409,00
VARIOS	Gl.				29280,00	489689,00
PROYECTO Y DIRECCION TECNICA	Gl.				44072,00	533761,00

VALOR ESTIMATIVO POR METRO CUADRADO -IVA incluido-: \$ 4.448



MODELO: Vivienda Unifamiliar en Planta Baja. Superficie 120 m2. Mampostería de ladrillo común y Losa cerámica.

**Aclaración Importante:** Los costos son estimativos y para un determinado prototipo. Surgen de consultas a Contratistas y de Comercios locales. Los costos no pretenden dar orientación alguna sobre sus valores para el mercado, dado la dispersión existente especialmente en mano de obra. Los costos sólo pretenden ser una guía para un determinado prototipo de determinado tipo de construcción. Cualquier tipo de cálculo de valores corre por cuenta de quien lo realice.

**PABLO LOZANO**  
Arquitecto  
Proyecto y dirección de obras - Especialidad arquitectónica legal  
San Jorge 370 - Tel: 413631 - luzpa2001@yahoo.com.ar

**Allwe SA**  
- Pisos  
- Revestimientos - Sanitarios  
- Griferías - Pegamentos y Pastillas  
- Aislaciones y ladrillos cerámicos  
En Santa Rosa: Av. Luro 2.750 Tel: (02954) 244040  
En General Pico: Calle 106 Nº 55 Tel: (02302) 428111

**Richter Mario**  
CARPINTERIA EN GENERAL  
Santiago Alvarez 1756 • Tel.: (02954) 436806  
Cel: (02954) 15-68-5728 • (6300) Santa Rosa - L. P.

ANIVERSARIO COMERCIAL

31 Años de "Pastorutti"



Pastorutti Materiales Eléctricos nació en 1981 y desde entonces, se ha constituido una empresa líder en La Pampa, con 31 años cumplidos abasteciendo el mercado de la provincia y zonas limítrofes, siendo referentes en provisión de materiales eléctricos e iluminación. En toda su trayectoria las más grandes marcas han acompañado el accionar con la calidad de sus productos y la garantía de postventa, reafirmando el lema de trabajo que es ofrecerles a sus clientes, solución profesional y abastecimiento de calidad en los productos de materiales eléctricos e iluminación.

Un eslabón más  
"En estos 31 años hemos asu-

mido la responsabilidad de ser un eslabón más dentro del progreso y transformación de nuestra provincia, siendo partícipes directos de importantes obras y estando presentes en muchos de los hogares de los pampeanos. En todos estos años de crecimiento sostenido no hemos estado solos, nada de esto sería realidad de no ser por el gran compromiso y esfuerzo en conjunto de directivos, personal, clientes y proveedores de esta empresa, que sin dudas son parte de esta realidad que hoy nos toca disfrutar. Nos sentimos orgullosos por ser una empresa que se desarrolla de forma confiable, segura y anticipándonos al cambio, aprendiendo de la experiencia y renovándonos permanentemente apostando siempre al futuro" manifiesto en esta fecha, el empresario Néstor Pastorutti.



**CENTRAL AIR**  
SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO  
- Venta, instalación y servicio de aire acondicionado y calefacción central.  
- Calderas, radiadores y fabricación de conductos.  
Tel: 02954-428398 / Cel: 15515771  
central\_air@hotmail.com  
DELFIN GALLO 434 a pasos de la Av. Uruguay.

**COMISIONES "EL VASCO"**  
GENERAL PICO - AMERICA  
- TRAMITES  
- ENCOMIENDAS  
- CONTRAREEMBOLSOS  
Cel: (02302) 15614355

**HERRAJES GALLO**  
El quillote de los herreros  
Av. San Martín 375 + S. Rosa  
Telefax: 45-7700

**Piedras DON FIORI**  
ADOQUINES EXCLUSIVOS BORRAVINO  
Pavimentos • Adoquines • Piedra Bocha • Lajas • Piedras  
Piedra Blanca partida • Piedras para cascadas  
L. King 2452 esq. Siga. Marzo Este  
Tel: (02954) 15-47-5543 • (6300) Santa Rosa

CIELOSABOS - REVESTIMIENTOS - TABIQUES  
SPRAY DE POLIURETANO - AISLACIONES  
TERMOACUSTICAS  
Sila ARGENTINA  
www.aisplac.com.ar

**DeMechy**  
SANITARIOS  
Todo lo necesario para la instalación de gas, agua, cloacas - Sanitarios - Griferías - Repuestos - Tanques - Membranas Mega Flex  
Marcas líderes del mercado IPS - FV - SALADILLO SIGAS - HIDRO3 - ROTOPLAS  
02954 - 561111  
Av. Circunvalación Sur 116  
demechysanitarias@cpnet.com.ar

**PASTORUTTI**  
MATERIALES ELECTRICOS  
MOTORES - ILUMINACION - TELEFONIA - CABLEADO ESTRUCTURADO  
SUCURSAL ILUMINACION: MANSILLA 44  
Tel: (02954) 438004 / ventasiluminacion@pastorutti.net.ar  
CASA CENTRAL: L. de la Torre 475  
Telefax: (02954) 43-2208 / 42-3464 / ventas@pastorutti.net.ar

## Se acerca "Hotelga 2012"

Este evento, está organizado por la Asociación de Hoteles de Turismo de la República Argentina (AHT), la Federación Empresaria Hotelera gastronómica de la República Argentina (FEHGRA) y Ferias Argentinas SA.

Considerada como una de las ferias hoteleras más importantes de América Latina, celebra este año su décimo aniversario y se instala nuevamente en La Rural.

Hotelga, es una feria estrictamente profesional, que sirve para contactar al expositor con cantidad y calidad de público, donde se reúnen los principales actores de la gastronomía y Hotelería de Argentina y países vecinos.

En cada edición, más de 250 expositores de todo el país y el exterior resaltarán durante 4 jornadas las nuevas tendencias, evolución e innovaciones de la industria hotelera y gastronómica.

### Variados rubros

Dentro de la feria se encontrarán variados rubros, como aromatización y ambientación; arquitectura, diseño y decoración; equipamiento eléctrico; mercadería de promoción, marketing y regalos; bazar; cafés finos y té; escuelas de Capacitación; equipamiento para catering; climatización, calefacción y provisión de agua; colchones y somnieres; congeladores y refrigeradores, entre muchísimos más.

Los participantes descubren que es el mejor ámbito para posicionar su marca y analizar su ubicación en el mercado en relación a su competencia, promocionar productos y servicios, fidelizar la relación con sus clientes habituales. También, es propicia para potenciar sus contactos y mejorar las relaciones institucionales y contactarse con compradores de diversos lugares.

Por otro lado, Hotelga genera

un valor agregado, proponiéndole a los visitantes y expositores un programa de actividades formativas y recreativas que dan prestigio a la reunión.

### Torneo Nacional de Chefs

Además, hay Rondas de Negocios, conferencias, seminarios, el Torneo Nacional de Chefs: "Buscando el Menú Argentino" y el Concurso Nacional al Mejor Proyecto Hotelero Sustentable en la República Argentina.

El Torneo Nacional de Chefs, único certamen verdaderamente federal, sigue avanzando en todo el país. Allí, los equipos de cocineros manifiestan el deseo de participar representando al establecimiento donde desempeña su labor cotidiana. De esta manera, el Torneo Nacional se convierte en una herramienta eficaz y eficiente para lograr mejoras sustanciales en los equipos de cocina y por ende, del establecimiento.

### De La Pampa



En representación de la Provincia de La Pampa, en esta oportunidad participarán como invitados especiales de los organizadores del Torneo, "Restó Roma" de General Pico y Catering "037 Cocinero" de Santa Rosa.

ORGANIZADO POR "CORAL MÉDANOS Y LUNA"

## Ciclo de Conciertos 2012 en el Ex Palacio de Justicia

El pasado domingo 26 de agosto, dio comienzo el Ciclo de Conciertos 2012 en el edificio del Ex Palacio de Justicia en Santa Rosa, organizado por "Coral Médanos y Luna".

Con entrada libre y una gran participación de público -a sala llena-, el director del coro organizador, Maestro Alberto Carpio, dio la bienvenida a los presentes anticipando el ciclo, e inmediatamente deleitó a los presentes con la correspondiente actuación.

Seguidamente fue el turno del "Grupo Voces Santa Rosa" (foto), comandados por Adalberto Biscaro; cerrando la velada "Coral Pampa" de la Cámara de Diputados, dirigido por el Maestro Orestes Matroiacovo.

En la próxima actuación, está prevista la presencia del Coro Estable de la Provincia, que dirige la Profesora Amanda Garbarino.



### Inauguraron monumento al Tango en Francia

El ministro de Turismo de la Nación y presidente del Instituto Nacional de Promoción Turística (INPROTUR), Enrique Meyer, inauguró un monumento al tango en la ciudad de Tarbes, Francia, donde se realiza anualmente el festival más importante de este género en Europa.

El monumento está ubicado en el Parque Paul Chastellaino y es producto de una donación del Ministerio de Turismo de la Nación y el INPROTUR. Es el único monumento al tango en el exterior; réplica del que se encuentra en el barrio de Puerto Madero, Buenos Aires.

El Ministerio de Turismo de la Nación busca vincular la cultura del tango con nuestro país mediante acciones promocionales para lograr que más turistas

visiten Argentina.

El Intendente de Tarbes agradeció la presencia del ministro Meyer y la donación del monumento y destacó la importancia del Tango para su ciudad. El festival de tango, organizado por la Secretaría de Turismo local y por la Asociación Tanguendo de Tarbes, es el más importante de Europa y celebra su 15ª edición.

Este año convocó a más de 12 mil personas y se llevó a cabo durante diez días. Se dictaron clases gratuitas de baile y canto, y milongas callejeras musicalizaron toda Tarbes. Argentina estuvo presente por tercer año consecutivo con una muestra itinerante de promoción gráfica y fotografía de sus destinos en la peatonal municipal y con la entrega de folletería turística en el epicentro nocturno.

### DESARROLLARÁN CUATRO CIRCUITOS

## Trabajo de valoración de Recursos Turísticos en Casa de Piedra



Circuito 2: un paisaje de bardas con restos fósiles marinos.

### VIENE DE TAPA

Posteriormente, se trabajó sobre el recorrido de un segundo circuito, que se desenvuelve sobre la ribera del río Colorado, agua debajo de la represa, implicando un paisaje de bardas con restos fósiles marinos, destacando dos puntos panorámicos que ofrecen la observación del paisaje circundante.

El tercer circuito, comprende un recorrido guiado o autoguiado, por la planta urbana de la Villa Turística, involucrando a las principales construcciones públicas y

privadas, para culminar en la playa del lago.

Por último, se trabajó sobre un sendero de interpretación de la naturaleza, ubicado al noroeste de la Villa, en un sector que comprende formaciones geomorfológicas de bardas y pequeños cerros relictales con cursos de agua. Además, incluye una formación natural del monte pampeano o monte bajo occidental con su respectiva fauna.

Por otro lado, se evaluaron otros aspectos como dispositivos de seguridad y cuidado del medio ambiente, señalización de los circuitos y material de promoción.

**INICIO DE CLASES 5 de marzo**

**Saint Mary's School of English**

**ABIERTA LA INSCRIPCIÓN Cursos regulares 2012**

Directora: Estela N. Braun

**INGLÉS PARA NIÑOS, ADOLESCENTES Y ADULTOS**

**EXAMENES INTERNACIONALES:** Cambridge Examinations

**INGLÉS PARA PROPÓSITOS ACADÉMICOS:** Lectura, escritura y comprensión auditiva. Conversación para viajeros.

**AULA INTERACTIVA INTERACTIVE WHITEBOARD**

Atención de: 10 a 12 hs. y 18:30 a 20:30 hs.

Garibaldi 135 Tel: 418618 - 388293 saintmarys@openet.com.ar

**Nora Hernández**

Peluquería Unisex

Ferrando 515 Bº E, Comercio (Frente a la Escuela 25) Tel: 244228

(02954) 15528184

**Ardea Bebis**

servicios para bebés

**fuzion**

sillones & sofás

www.fuzion sillones.com.ar

**LIBRERÍA ESCOLAR TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO**

**CASA ACUARELA ARTÍSTICA**

Tel: (02954) 438 420

**NUEVA DIRECCIÓN AV. SAN MARTÍN 340 EX IMAGIN**

**MADERERA PAMPEANA**

Vigas laminadas Maderas en general "Pisos flotantes origen Alemania"

de Domingo Zappo & Hijos

Calle 12 Nº 75 Norte (entre 1 y 101) Telefax: (02302) 42-3414 / (6360) General Pico

**Ascheri & Cia.**

**MOLINOS DE VIENTO: LA MEJOR ALTERNATIVA EN LA EXTRACCIÓN DE AGUA. CALIDAD - RESPALDO - GARANTÍA.**

FABRICA, ADMINISTRACIÓN Y VENTAS: Parque Industrial Nacional - Telefax: (02302) 422-800 / 431-841

Línea fax gratuita 0-800-656-2935 - (02302) General Pico - La Pampa ascheri@ciudad.com.ar - www.companiaindustrial.com.ar

**Atención Personalizada**

**Verduras y Frutas de 1ª Calidad**

**En carnes, siempre lo mejor**

**Hital Autoservicio**

Te conviene. Es de acá.

En Santa Rosa: González 745, Tel: (02954) 425904 Duarte y Castro, Tel: (02954) 438644 México 1658, Tel: (02954) 423761

En Toay: 9 de Julio 342

**Parrilla Los Caldénos**

Pastas

Asador criollo Especialidad en carnes mechadas al horno. Pastas caseras (elaboración propia)

SALON CLIMATIZADO

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449 Santa Rosa / www.parrillaloscaldenos.com.ar

GRAN OPCIÓN PARA LOS ARGENTINOS

## Cruceros desde Cartagena



Ciudad Vieja en Cartagena de Indias, Colombia. Un paseo cautivante

La temporada de cruceros por el Caribe va desde el mes de octubre a mayo. Los cruceros embarcados desde Colombia se han convertido en una de las mejores opciones para visitar Cartagena de Indias y recorrer los distintos parajes de ensueño del Caribe.

Entre las diversas opciones para viajar los Cruceros se han convertido en una opción ideal. Destinos como Cartagena de Indias, San Andrés y Santa Marta en Colombia, no sólo ofrecen playa, sol, fiesta y compras a los turistas, sino que saliendo desde Cartagena es posible recorrer el Caribe en cruceros internacionales sin la necesidad de contar con visa. Durante la última temporada, la argentina fue la nacionalidad que más embarcó turistas desde el puerto de Cartagena.

### Cartagena de Indias

El puerto de Cartagena de Indias está a tan sólo 20 kilómetros (aproximadamente 20 minutos) desde el aeropuerto de la ciudad, y es donde los principales cruceros atracan sus barcos y permiten a los pasajeros conocer la belleza de la ciudad costera. Mientras se está en la ciudad, el turista podrá probar lo mejor de la gastronomía local, visitar los lugares históricos y hacer compras en tiendas y boutiques en una ciudad que esconde magia detrás de las murallas.

Además, al ser un puerto de embarque internacional, Cartagena invita a los cruceristas a disfrutar del café colombiano y del duty free. Por si fuera poco, el recibimiento de los turistas está acompañado por distintos shows

y presentaciones, en los cuales se encuentran la cálida bienvenida de palenqueras (mujeres típicas de la zona), una muestra del Carnaval de Barranquilla, e incluso, pentacampeones mundiales de salsa según la temporada.

### Principales empresas

Algunos barcos inician su recorrido en el puerto colombiano y otros los usan como parte de su ruta internacional. Este es el caso de San Andrés y Santa Marta, ciudades llenas de historia, naturaleza y mucha cultura. Para este año la temporada inicia con la llegada de barcos de las líneas de cruceros: Royal Caribbean, Pullmantur, Princess Cruises, Celebrity Cruises, Disney Cruise Line, Holland America, Norwegian Cruise Line, Silversea, entre otros.

Actualmente empresas como Delfos, LAN tours, eurovips, Julia Tours y Decruceros.com, son sólo algunos de los operadores turísticos que pueden ofrecer cabinas de cruceros embarcados desde Cartagena, lo cual convierte a Colombia una vez más en una gran opción para viajar y correr el riesgo de querer quedarse.

El sector de cruceros ha sido el de mayor crecimiento en la industria del turismo colombiano, con un crecimiento del 13% de la última temporada a la que esta por iniciar. Así, cuando en 2006, 50.946 fueron los pasajeros que llegaron al Puerto de Cartagena, en 2011, la cifra creció a 315.304 visitantes.

Más info: Sergio Faus, "Santa Rosa Viajes y Turismo", (02954) 420800

"SIXT RENT A CAR"

## El primer 'Rent A Car' Internacional en La Pampa

"Para todas sus necesidades de Movilidad... SIXT le ofrece una solución" dice el eslogan de la empresa de Rent A Car con presencia mundial, que ha desembarcado ahora también en la capital pampeana.



### Raul Fredi Nocetti

Al frente de la representación local, está el conocido Productor Asesor de Seguros, Raul Fredi Nocetti, quien nos dijo: "Para todos los que se encuentren en viaje de negocios o por placer, planificando una escapada de fin de semana o una largas vacaciones, o simplemente tiene necesidad de trasladarse, SIXT tiene la solución adecuada de movilidad en más de 4.000 localizaciones en 105 países".

"Y ahora en La Pampa brindamos atención personalizada -sigue comentando Nocetti-, con unidades OKM y el mejor precio, teniendo al alcance la posibilidad de que un

vehículo de SIXT esté esperando al cliente en su destino de viaje tanto en el país como en el exterior. Las ventajas de una empresa de alcance mundial"

### Tarjeta Sixt

SIXT tiene soluciones de alquiler por día, semana, mes o períodos mayores, tanto a particulares como a empresas. A través del Programa de fidelización "Tarjeta Sixt" el usuario cuenta con ventajas excepcionales, ganando millas y puntos adicionales con los acuerdos que SIXT mantiene con líneas aéreas y cadenas hoteleras.

Más información: Lisandro de La Torre 96 1° Piso oficina 1, Santa Rosa. Tel/fax (02954) 414600 y al e-mail: starosa@sixt.com.ar

**AGUA PURA**  
PURA  
Sistemas Purificadores de Agua

- Purificadores de agua  
- Osmosis inversa - Ablandador de sales  
Distribuidor en Santa Rosa y zona Sur de La Pampa  
Hector Ricardo Wippenhauer  
Tel: (02954) 412054  
Cel: (02954) 15-465141  
aguapureza@cpenet.com.ar

**SIXT**  
rent a car

L. de la Torre 96  
1er Piso - Of. 1  
Tel: (02954) 414600  
starosa@sixt.com.ar  
Santa Rosa - La Pampa



## La Cocina de REGION®

### Exquisita "Lasaña"

#### Ingredientes:

- 700 gms de carne picada
  - 2 Paquetes de pasta para lasaña ya cocida
  - 1/2 Cebolla rallada
  - 2 Dientes de ajos rallados
  - 1 Cubito de caldo
  - 1 C dita. de orégano
  - 3 Cdas. de perejil picado
  - 1/2 kilo de queso mozzarella
  - Puré de Tomate
  - 1 C dita. de pimienta
  - 4 Cdas. de Ketchup
  - Agua la necesaria
  - Aceite
- Para la salsa bechamel:**
- 2 y 1/2 C dita. de harina
  - 100 gms de Margarina
  - 1 Cubito de caldo de Gallina
  - Leche la necesaria

pués agregue cebolla, ajo, el cubito de caldo, orégano, pimienta y el puré de tomate. Luego agregue agua la necesaria, por último perejil picado. Después en un molde coloque la primera capa de pasta para lasaña, vierta carne y queso mozzarella, cubra con la segunda capa de pasta para lasaña y queso mozzarella y así sucesivamente hasta completar 3 niveles de carne y 4 niveles de pasta.

Para la salsa bechamel, en un sartén derrita al fuego la margarina agregue harina, el cubito de caldo de gallina y leche. Mueva rápidamente hasta tener una salsa espesa. (Si se forman grumos pasarla por un colador fino). Coloque esta salsa en la última capa de lasaña por encima junto con queso mozzarella y ketchup. Hornear por unos 40 minutos.

#### Preparación:

Rehogue en aceite la carne; des-



**COLIHUE**  
interiores

- Aberturas talladas a mano
- Amoblamiento de cocina a medida de algarrobo
- Iluminación
- Blanquería

México 936  
Tel: (02954) 428700

**Cine DON BOSCO**  
HD 3D + 3D

17 años encontrándonos con la emoción

Síguenos en: facebook

Av. Uruguay y Pico / Tel: (02954) 560700 / Santa Rosa  
e-mail: cineamadeus@yahoo.com.ar / www.cinedonbosco.com.ar

**EL PROGRESO SEGUROS**

"Revierte que el seguro de automotor es obligatorio"

- Automotores
- Vivienda (Combinado Familiar)
- Incendio, granizo, etc. • Transporte

Av. Velazco 54 / Telefax: 43-3341  
elprogreso@sanrosasq.cpenet.com.ar

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

**RADIADORES SANTA ROSA**

Reparación de radiadores de todas las marcas agrícolas

Todos garantizados por 1 año

Av. Circunvalación este 1268  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

COMPRA AHORA y comienza a pagar en:

**Noviembre**

ZAPATERIA La Villa

Oblíganse YA tu crédito personal

Requisitos: 1) DNI  
2) Último recibo de sueldo  
3) Último recibo de algún servicio o impuesto

M. S. Peña 1285 • Teléfax: 50-1066  
Mitre y O'Higgins • Tel: 50-1067

Plan trabajar, jetas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!

facebook Zapateria "La Villa"

24 Años!!! **Los Amigos SEMILLERIA**

Venta de alimento balanceado para perros y gatos • Pájaros • Jaulas • Peces • Accesorios para mascotas

ENVÍOS A DOMICILIO SIN CARGO 429797

Av. Edison 1062 y 5° Rosa  
semillerialosamigos@hotmail.com.ar

**ANTOCI**  
JEWELRY

Relojes y Regalos • Artículos para el hogar • Taller de compostura • Colocación de pilas

CORONEL GIL 521 • Santa Rosa • Tel: (02954) 56-2809

Donde la democracia se manifiesta en su más pura expresión.

CONSEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE GENERAL PICO  
junto a la gente

100 EN EL AÑO DE SU CENTENARIO

**Teatro, Espectáculos, Museos**



**TEATROS**

• **Español:** Lagos 44 tel: 455325 -Vie. 31 a las 21 hs: El bailarín



Hernán Piquín presenta el espectáculo "Freddie". \$ 150, \$ 180, \$ 220



• **Auditorio CMC:** Quintana 172

**MUSICA Y ESPECTACULOS**

• **Salón de Acuerdos**  
-Vie. 31 a las 20 hs: Orquesta Infante Juvenil de Toay. En Casa de Gobierno. Gratis.  
• **Belasko:** Parque Don Tomás Restó show. Res: 1537-1597/1648 -Vie. 31: "Confusa", rock nacional. Derecho al show \$ 20



-Sáb. 1: "Triura", folklore andino. Derecho al show \$ 20  
-Dom. 2: "Karaoke" con Claudio Pérez. Derecho al show \$ 10.  
-Mar. 4 de 20:30 a 21:15 hs: Mayca y Lorena. Meditación con cuencos.  
-Jue. 6: "Cammi Summer", variado.  
• **Teatro Español:** Lagos 44



-Sáb. 1 a las 21:30 hs: "Verónica Bevacqua y los Jornaleros" junto a La Zarassa.  
-Dom. 2 a las 20 hs: Orquesta Infan-



to Juvenil de General Acha, junto a Coral Pampa, Coro Estable de la Cámara de Diputados y la Marcela Santosmingo. Gratis

• **María Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600

-Sábados a las 23:30 hs: Show en vivo. Pop, melódicos, latinos, internacionales.

• **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 Km. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después:

-Vie. 31 a las 23:30 hs: Changui Acosta \$ 5



-Sáb. 1 a las 23:30 hs: La Barra \$ 40  
• **Quincho Pque. Luro:** Ruta 35 -Domingos al mediodía: Show en vivo con Asado al asador y picada regional. \$ 90 s/beb. Reservas y consultas: 1565-0146 y 41-5649.

**MUSEOS, CHARLAS, EXPO'S**

• **Biblioteca de la Legislatura**  
-Vie. 31 a las 19:30 hs: charla-debate sobre "El modelo de país, la sojización y las nuevas dependencias" por Jorge Eduardo Rulli.

• **Concejo Deliberante**  
-Vie. 31 a las 19 hs: presentación libro "Por la justicia de nuestra pretensión..." de las editoras Ana María Lasalle y Andrea Lluch.

• **Estancia «La Malvina»** -Parque Don Tomás. Casa Museo. Exposiciones. -Lun. a vie. 8 a 18 hs. Sáb. dom. y feriados 10 a 12:30 y de 15 a 18:30. Visitas guiadas al Tel. 43-6555. Gratis

• **Museo Provincial de Artes:** cerrado por refacciones.  
• **Museo Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.-vie. de 8 a 12 y de 14 a 18 hs.; Dom. 18 a 21 hs. Gratis.

• **CMC:** Quintana 172 Tel: 455324 Sala de exposiciones. Lun. a vie. de 7:30 a 13:30 y de 17 a 23 horas. Sáb. de 9 a 12 y de 20 a 22 horas. Dom. de 20 a 22 horas. Gratis

- "Sobre las palabras", muestra de

Más info: Agenda Cultural de la Subsecretaría de Cultura de La Pampa. e-mail: culturaprensa@lapampa.gov.ar - Tel: (02954) 43-1538 / 43-1651

**Cultura en Diálogo**  
Subsecretaría de Cultura  
Ministerio de Cultura y Educación  
Gobierno de La Pampa

**TOYOTA**  
COROLLA X  
BHASSA  
EN SANTA ROSA: Av. Sordani 1.429  
Tel: (02954) 435-772 / 435-513 / 424-059  
EN GENERAL PICO: Calle 11 Nº 552 / Tel: (02262) 425-536  
EN TRENQUE LAUQUÉN: Av. G. Salinas 1.342 / Tel: (02262) 432-000 / En. As.

Jimena Cabello. Hasta el 5/9  
• **La Cinacina:** Río Negro 931  
-Museo Atelier. Todos los días de 10 a 12 y de 17 a 19 hs. Gratis. Visitas guiadas llamando al 1561-2699.  
• **Policial «Comisario Antonio»:** Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.  
• **Cívico Militar - Toay:** R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 38-1996. Lun. a vie. 10 a 12 y 14:30 a 16:30 hs. Visitas guiadas. Gratis.  
• **Museo Histórico "Tte. Gral. L.M. Campos" - Toay:** Unidad militar Toay, Tel: 49-8019. Visitas previo aviso. Gratis  
• **Ex Palaco de Justicia**  
-Jue. 6 a las 20 hs: presentación libro "Un Quijote en La Pampa", de Claudia Salomón Tarquini y María de los Ángeles Lanzillotta. Presentación a cargo del Doctor en. En Pellegrini y Quintana. Gratis

**OTRAS OPCIONES**

• **Parque Don Tomás**  
-Dom. 2 a las 16hs: reinauguración de "La isla de los pájaros". Actuará el grupo de tango Revirados y la Milonga "El Berretín". Gratis  
• **City Tour desde "La Fuente"**  
-Vie. a las 16:30 -Sáb. y dom. a las 10:30 y 16:30 hs: salidas peatonales desde la rotonda de "La Fuente" (Av. San Martín y Luro). Inscripción e informes: 02954-436555. Gratis  
• **Reserva Parque Luro:** A 30 km. Tel: 49-9000. Todos los días incluso feriados de 9 a 19 hs. Museo El Castillo, camping, proveeduría, senderos autoguiados, 1.600 has.

**Defensa de Derechos de Niñez y Adolescencia**  
La Fundación para la Promoción de Estudios Superiores en Tecnología (FuPEST), invita a participar de la integración del Foro Permanente para la Defensa de Derechos de Niñez y Adolescencia. Tal encuentro tendrá lugar este viernes 31 de agosto, en Av. Ameghino 865, a partir de las 19 hs.

**Reflexología**  
Jorge Antonio Gómez  
TURNO: Tel. 411383 de 17 a 20 hs.  
Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.  
Digitopantura  
**CERVANTES 253 - Santa Rosa**

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente	
<b>VIERNES 31/8</b>	<b>MARTES 4/9</b>
LOS ALAMOS - Lorusso 534.....418884	BELGRANO - Belgrano (sur) 442.....425239
MORALES - Gil y Alvear .....453266	ECONOMED - Rivadavia 316 .....410600
RIO - Av. Luro 2446 .....455729	PAS-CO - Yrigoyen 123 .....4-22910/412910
SAN MARTIN - Av. San Martín 499.....453725	PONCE - Edison 1248 .....387778
URUGUAY - Cervantes 516.....414303	SAN AGUSTIN - Uruguay 681 .....417722
<b>SABADO 1/9</b>	<b>MIÉRCOLES 5/9</b>
AMEGHINO - Ameghino 587.....414441	BUTALO - Unanue 366/372 .....410555
BENEITEZ - Carlos Gardel 285.....429860	INTEGRAL - Juan Schmidt 1058 .....410809
CARIGNANI - Alvear 526 .....425265	PAMPA S.R.L. - España y Marmol.....430862
FAERAC - R. S. Peña 892 .....418800	POLYFARMA - 1º de Mayo y R.B. Diaz.....417400
MODELO - San Martín 201.....424845	QUINTANA - Quintana Nº 198.....413757
<b>DOMINGO 2/9</b>	<b>JUEVES 6/9</b>
AMERICA - Autonomista 1339.....415060	CALAMARI - Luro 56.....424382
BAGLIANI - Mitre 134 .....417500	DON BOSCO - Coronel Gil 15.....423101
CHANGOMAS - Stgo. Marzo 1550.....423339	FELICE - Pico y Juan B. Justo.....411333
DEL MUSEO - Pellegrini 174 .....433785	FERRERO - Argentino Valle 572 .....417617
DEL SUR - Emilio Zola 382.....418905	LA CLINICA - San Martín 437.....438734
LEAL - Rivadavia 101 .....420320	VITALFARMA - Ameghino 713 .....410500

**FARMACIA AMEGHINO**  
Bioturistería  
Bijoutería - Joyería  
Accesorios para Bebés  
Cambios de presión arterial  
Ameghino 587 (cruz. Edmond) / S. Rosa  
Envíos a domicilio Tel: 41-44-41

**ORTESIS PLANTARES**  
• Niños • Adultos  
• Diabéticos  
• Deportistas  
**CALZADOS**  
**PODLOGIA**  
**BAROPODOMETRIA**  
**ORTOPEDIA**  
**NEO**  
www.ortopediameg.com  
Tel: (02954) 454-654  
**AV. URUGUAY 32**

**Sergio Soria ALARMAS**  
La Seguridad que Usted Necesita!  
Tel: (02954) 41-4201  
Cel: (02954) 15-477850  
Edmond 1.110 / S. Rosa  
soria\_alarmas@speed.com.ar

**Cines en Santa Rosa**



**"El legado de Bourne"**

-Vie. 31 a las 21:45 hs. -Sáb. 1 y dom. 2 a las 22:15 hs. -Lun. 3 a mié. 5 a las 21:45 hs. -Cine Don Bosco  
Aaron Cross es uno de los seis agentes secretos creados por el programa "Outcome" del Departamento de Defensa, derivado del antiguo programa "Treadstone". Éstos agentes, a diferencia de Jason Bourne -quien era una implacable máquina de asesinar- están diseñados para funcionar en solitario en misiones altamente arriesgadas de larga duración, y aunque el estudio del comportamiento ha evolucionado mucho desde que Jason ha desaparecido para siempre, ambos programas comparten el mismo origen y las mismas fallas... Con Jeremy Renner, Rachel Weisz, Joan Allen, Albert Finney, Edward Norton, Oscar Isaac y otros. Thriller de acción. AM13 c/reservas. 133 min. HD2D. Subtitulada. \$ 25

**"Atraco"**

-Sáb. 1 y dom. 2 a las 20 hs. -Cine Don Bosco (últimos días)



san al prohibido mundo de la misteriosa "Tierra de invierno", donde se revelará un mágico y oculto secreto que podrá cambiar sus vidas para siempre... Aventuras animadas, para toda la familia y hablada en castellano. En 3D. 85 min \$ 30

**"La Fuerza del Amor"**

-Dom. 2 a las 18:30 hs. -Cine Amadeus  
Es la extraordinaria historia de Aung San Suu Kyi y su esposo, Michael Aris, en la antigua Birmania, donde a pesar de la distancia, largas separaciones, 15 años de prisión y un régimen militar peligrosamente hostil; el amor y mensaje moral por la unidad del pueblo, logran llevar la democracia a una nación maltratada por décadas... Con Michelle Yeoh, David Thewlis, Jonathan Ragget, Jonathan Woodhouse, Susan Woodrbridge, Benedict Wong, Hunt Lin y otros. Drama. SAM16. 130 min. \$ 25



**"Dos más dos"**

-Vie. 31 a las 21 y a las 23:10 hs. -Sáb. 1 a las 18:50, a las 21 y a las 23:10 hs. -Dom. 2 a las 21 y a las 23:10 hs. -Lun. 3 a mié. 5 a las 21 y a las 23:10 hs. -Cine Amadeus  
Diego y Emilia, Richard y Betina, son dos parejas amigas de toda la vida. Una noche de celebración, Richard y Betina les confiesan a sus amigos que practican el intercambio de parejas... y que les encantaría compartir esa práctica con ellos. De allí en más, plagado de los más graciosos temores, ansiedades y prejuicios, el ofrecimiento desencadena una avalancha muy cómica e hilarante... Con Carla Peterson, Adrián Suar, Julieta Díaz, Juan Minujín, Alfredo Casero y otros. Comedia. SAM16. HD2D. 107 min. \$ 25

Corre el mes de mayo de 1956 en Madrid. Un atraco sacude la realidad española: dos hombres armados hasta los dientes y vestidos como militares asaltan una importante joyería de la Gran Vía, donde logran llevarse piezas valuadas en millones. Los diarios llenan sus páginas con el hecho, calificándolo como 'digno de una película'... Con Guillermo Francella, Nicolás Cabré, Amaia Salamanca, Jordi Martínez, Oscar Jaenada y Daniel Fanego. Thriller de suspenso. Versión HD2D en castellano. AM13. 110m \$ 25

**"Tinkerbell" (Campanita)**

-Vie. 31 a las 19 hs. -Sáb. 1 y dom. 2 a las 18 hs. -Lun. 3 a mié. 5 a las 19 hs. -Cine Don Bosco  
Campanita y las demás hadas ingre-



**QUINCHO PARQUE LURO**  
-Domingo al mediodía:  
Show en vivo y Asado al Asador  
Alojamiento en cabañas - Camping - Proveeduría equipada  
Ruta 35 - Parque Luro. RESERVAS al Tel: 41-5649